

HOMEDICS®

Eye and Temple Massager



IM-100-EU

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- DO NOT place or drop into water or any other liquid.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has been damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep away from heated surfaces.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. For service, send to a HoMedics Service Centre. All servicing of this appliance must be performed by authorised HoMedics service personnel only.

SAFETY CAUTIONS:

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.

- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Individuals with pacemakers and pregnant women should consult a doctor before using this appliance.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls or who has sensory deficiencies in the lower half of their body.
- NEVER use directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use and intended to provide a soothing massage to worn muscles. DO NOT use as a substitute for medical attention.
- DO NOT use before going to bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Do not use for longer than the recommended time of 15 minutes.

This product contains small parts that may present a choking hazard for young children.

WARNING:

1. Do not use this unit if you have had an eye operation recently. If you suffer from any serious eye disease, consult your doctor before using this unit.
2. Do not wear glasses or contact lenses while using this unit.
3. The eye mask must be worn when turning the power on. This is to keep the air pocket from being damaged.
4. Stop the unit immediately if you feel any physical discomfort or if you detect anything unusual.
5. Eyes must be closed while the unit is in operation.

6. Ensure the eye mask and elastic strap are comfortable.
7. Avoid excessive bending or pulling on the connection between the cable, remote control and eye mask. Doing so will stop the air flow and effect the feel of the massage.

BATTERY CAUTIONS:

- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper +/- polarities. Incorrect installation of battery may cause damage to the unit.
- Do not mix different types of batteries together (e.g., alkaline with carbon-zinc or old batteries with new ones).
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

MAINTENANCE:

Cleaning


Turn off the eye mask before cleaning.

- Wipe clean with a soft, damp cloth.
- Inspect the eye mask, controller and power cable to ensure there is no damage.

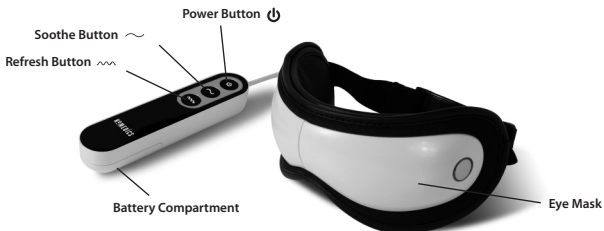
Storage

Store in a cool, dry place, away from heat, humidity and pollution.

WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRODUCT FEATURES:



INSTRUCTIONS FOR USE:

Inserting the Batteries

1. Remove the battery compartment cover on the controller.
2. Insert 3 'AA' batteries (included) according to the polarity indicators inside the compartment.
3. Replace the battery compartment cover.

Using the Eye Mask

1. Place the eye mask over your eyes.
2. Secure the straps around your head with the clip closure.
3. Press **⏻** power button to turn the eye mask on.
4. The unit will start in soothe mode, the lightest air pressure setting.
5. Press soothe **~** button squeeze-and-hold inflation provides maximum pressure relief for sinuses and temples.
6. Press refresh **~ ~ ~** button gradual full inflation delivers wave-like pressure and relief.
7. Press **⏻** power button to turn the eye mask off.

Note: The eye mask shuts off automatically after 15 minutes. When the eye mask is turned off and back on, it resumes the program last used

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE:

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- NE PAS placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil si celui-ci a été endommagé ou est tombé dans l'eau. Le retourner au Centre Service HoMedics en vue de contrôle et de réparation.
- Maintenir à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. L'envoyer à un Centre Service HoMedics pour réparation. Tout dépannage de cet appareil doit être réalisé uniquement pas un personnel de service HoMedics agréé.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ:

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- **Si vous avez un problème de santé, demandez conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.**
- Il est conseillé aux personnes ayant un pacemaker et aux femmes enceintes de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur un épiderme insensible ou sur une personne souffrant d'une mauvaise circulation sanguine.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de tout trouble physique susceptible de limiter l'aptitude de l'utilisateur à manier les boutons de réglage ou souffrant de déficiences sensorielles au niveau de la partie inférieure du corps.
- Ne JAMAIS utiliser sur des zones enflées ou enflammées ou sur une peau boutonneuse.
- Il s'agit d'un appareil non professionnel, destiné à un usage personnel et conçu pour procurer un massage apaisant des muscles fatigués. NE PAS utiliser en substitution d'un traitement médical.
- NE PAS utiliser avant d'aller se coucher. Le massage a un effet stimulant qui peut retarder l'endormissement.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée (15 minutes).

Cet appareil contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étranglement pour les jeunes enfants

ATTENTION:

1. Ne pas utiliser cet appareil si vous venez de subir une opération des yeux. Si vous souffrez d'une maladie oculaire grave, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
2. Ne pas porter de lunettes ou de verres de contact lors de l'utilisation de cet appareil.
3. Le masque de massage des yeux doit être posé avant de le mettre en marche. Cela évite d'endommager la poche d'air.

4. Arrêter immédiatement l'appareil si vous ressentez un inconfort physique ou détectez quelque chose d'inhabituel.
5. Les yeux doivent être fermés pendant le fonctionnement de l'appareil.
6. S'assurer que la position du masque de massage des yeux et de la bande élastique est confortable.
7. Eviter de trop plier ou tirer sur la connexion entre le câble, la commande à distance et le masque de massage des yeux car cela entraîne un arrêt du flux d'air et altère l'effet du massage

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES:

- Utilisez uniquement les formats et types de piles recommandés.
- En les installant, respectez la polarité des piles (+/-). Un placement incorrect des piles peut gravement endommager l'appareil.
- Ne pas mélanger ensemble différents types de piles (ex., des piles alcalines et zinc-carbone ou des piles usagées avec des neuves).
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, retirez les piles afin d'éviter tout risque de fuite du liquide des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu ; elles peuvent exploser ou couler.

ENTRETIEN :

Nettoyage

Débrancher l'appareil de massage des yeux avant de le nettoyer.

- Essuyer avec un chiffon doux humide.
- Inspecter le masque de massage des yeux, la commande de contrôle et le câble d'alimentation pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés.

Rangement

Ranger dans un endroit frais et sec, à l'abri de la chaleur, l'humidité et la pollution.

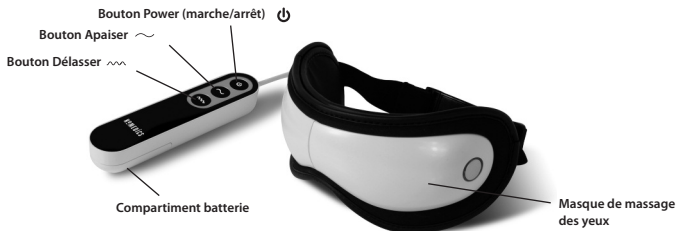
Explication WEEE



Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne.

L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:







MODE D'EMPLOI :

Installation des piles

1. Retirer le couvercle du compartiment batterie sur la commande de contrôle.
2. Insérer 3 piles 'AA' (fournies) en respectant le sens de polarité indiqué à l'intérieur du compartiment.
3. Remettre le couvercle du compartiment batterie en place.

Utilisation du masque de massage des yeux

1. Placer le masque de massage sur vos yeux.
2. Attacher les sangles autour de votre tête à l'aide du fermoir clip.
3. Appuyer sur le bouton d'alimentation  pour allumer le masque de massage des yeux.
4. L'appareil démarre en mode doux et lent, le réglage de pression d'air le plus faible.
5. Appuyer sur le bouton apaiser . Le massage par compression et décompression d'air décongestionne les sinus et soulage les tempes.
6. Appuyer sur le bouton délasser . L'intensité progressive de la pression d'air agit comme une vague douce et relaxante.
7. Appuyer sur le bouton d'alimentation  pour arrêter l'appareil.

Remarque : L'appareil de massage des yeux s'arrête automatiquement après 15 minutes. Quand vous arrêtez l'appareil puis le remettez en marche, il reprend le dernier programme utilisé.

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen vorgesehen, außer wenn diese angemessen beaufsichtigt werden oder entsprechende Anleitungen zur Verwendung des Geräts von einer Person erhalten, die für deren Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Legen oder werfen Sie es NICHT ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den hierin beschriebenen vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie NUR von HoMedics empfohlene Zusatzgeräte.
- Benutzen Sie das Gerät NIEMALS, wenn es beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Schicken Sie es zur Prüfung und Reparatur ins HoMedics Service Centre zurück.
- Legen Sie es nicht auf warme Oberflächen.
- Stecken Sie KEINE Dinge in irgendwelche Öffnungen.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät selbst zu reparieren. Es gibt keine Teile, die der Nutzer selbst reparieren kann. Senden Sie es zur Reparatur an das HoMedics Service Centre. Alle Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch Fachleute, die von HoMedics autorisiert sind, vorgenommen werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

BITTE LESEN SIE DIESEN ABSCHNITT VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTES SORGFÄLTIG DURCH.

- **Sollten Sie vor der Verwendung dieses Gerätes gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie zuerst einen Arzt.**
- Personen mit Herzschrittmachern und Schwangere sollten vor der Benutzung dieses Gerätes einen Arzt konsultieren.
- Benutzen Sie es NICHT bei Kleinkindern, körperbehinderten, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Benutzen Sie es nicht bei empfindlicher Haut oder bei Personen mit schwachem Blutkreislauf.
- Dieses Gerät sollte NIEMALS von Personen mit körperlichen Beschwerden, die die Fähigkeit zur Bedienung der Regler einschränken, oder die an Sinnesstörungen in der unteren Körperhälfte leiden, benutzt werden.
- Benutzen Sie es NIEMALS direkt auf geschwollenen oder entzündeten Körperteilen oder Hauteruptionen.
- Es ist ein nicht berufsmäßig verwendetes Gerät, das für die persönliche Benutzung bestimmt ist und es soll eine beruhigende Massage für erschöpfte Muskeln bieten. Benutzen Sie es NICHT als Ersatz für medizinische Behandlung.
- Benutzen Sie es NICHT, bevor Sie ins Bett gehen. Die Massage hat eine stimulierende Wirkung und kann das Einschlafen verzögern.
- Nicht länger als die empfohlenen 15 Minuten verwenden.

Dieses Produkt enthält kleine Teile, die für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen können.

ACHTUNG:

1. Das Gerät nicht verwenden, wenn Sie erst vor kurzem eine Augenoperation hatten. Falls Sie an einer schweren Augenkrankheit leiden, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
2. Während der Verwendung dieses Geräts keine Brille oder Kontaktlinsen tragen.
3. Die Augenmaske muss beim Einschalten schon getragen werden. Damit wird eine Beschädigung des Luftsacks verhindert.
4. Das Gerät sofort ausschalten, wenn Sie sich unwohl fühlen oder irgendwas Ungewöhnliches feststellen sollten.



- Die Augen müssen während des Betriebs des Geräts geschlossen bleiben.
- Sicherstellen, dass Augenmaske und Gummiband bequem anliegen.
- Die Verbindung zwischen Kabel, Fernbedienung und Augenmaske nicht übermäßig biegen oder daran ziehen. Dies wird ansonsten den Luftstrom behindern und somit die Massagewirkung beeinträchtigen.

IN BEZUG AUF DIE BATTERIEN ZU BEACHTENDE PUNKTE:

- Nur die spezifizierte Batteriegröße und -art verwenden.
- Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität (+/-) achten. Eine falsche Batterieinstallation kann zu einer Beschädigung des Geräts führen.
- Es dürfen keine verschiedenen Batterietypen verwendet werden (wie beispielsweise Alkali- mit Zink-Kohle-Batterien oder verbrauchte mit neuen Batterien).
- Sollte das Gerät für längere Zeit nicht verwendet werden, die Batterien entfernen, um eine Beschädigung durch mögliches Auslaufen der Batterien zu verhindern.
- Zur Entsorgung der Batterien diese nicht verbrennen. Batterien können explodieren oder auslaufen.

WARTUNG :

Säuberung


Die Augenmaske vor der Reinigung ausschalten.

- Das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.
- Augenmaske, Steuerung und Stromkabel überprüfen und sicherstellen, dass keine Beschädigung vorliegt.

Aufbewahrung

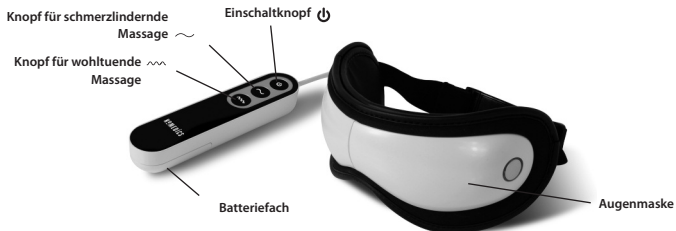
Das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren und von Hitze, Feuchtigkeit und Schmutz fernhalten.

WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.



PRODUKTMERKMALE:







GEBRAUCHSANWEISUNG:

Batterien einlegen

1. Die Batteriefach-Abdeckung an der Fernbedienung abnehmen.
2. 3 AA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) einlegen und dabei die Polaritätsangaben im Batteriefach beachten.
3. Die Batteriefach-Abdeckung wieder anbringen.

Verwendung der Augenmaske

1. Die Augenmaske über Ihren Augen anbringen.
2. Die Bänder mit dem Clipverschluss sicher um den Kopf anlegen.
3. Zum Einschalten der Augenmaske den Einschaltknopf  drücken.
4. Das Gerät startet im Sanft-Modus, der Einstellung mit dem leichtesten Luftdruck.
5. Den Knopf für schmerzlindernde Massage  drücken. Die nach dem Aufblasen erhaltene anhaltende Druckfunktion hat eine hohe schmerzlindernde und entspannende Wirkung auf Nebenhöhlen und Schläfen.
6. Den Knopf für wohltuende Massage  drücken. Damit wird das Gerät allmählich voll aufgeblasen und somit ein wellenartiger, wohltuender Druck bereitgestellt.
7. Zum Ausschalten der Augenmaske den Einschaltknopf  drücken.

Hinweis: Die Augenmaske wird nach 15 Minuten automatisch ausgeschaltet. Wenn die Augenmaske aus- und wieder eingeschaltet wird, wird das zuletzt verwendete Programm gestartet.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

PRECAUCIONES IMPORTANTES:

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS

PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Este aparato no debe ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que no tengan los suficientes conocimientos o experiencia, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción para el uso del aparato por parte de una persona que sea responsable de su seguridad.
Se debe supervisar a los niños para impedir que jueguen con el aparato.
- NO lo ponga ni sumerja en agua o cualquier otro líquido.
- Use este aparato para el uso concebido según se describe en este manual. NO use accesorios que no estén recomendados por HoMedics.
- NUNCA use el aparato si se ha dañado o caído en el agua. Envíelo al Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No introduzca NUNCA ningún objeto en los orificios.
- NO trate de reparar el aparato. No contiene piezas que las pueda reparar el usuario. Para servicio, envíelo al Centro de Servicio de HoMedics. Todas las revisiones y arreglos de este aparato los debe realizar solamente el personal autorizado de HoMedics.

PRECAUCIONES IMPORTANTES:

LEA ESTA SECCION DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO.

- **Si tiene cualquier duda referente a su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.**
- Las personas con marcapasos y mujeres embarazadas deberán consultar al médico antes de usar este aparato.
- NO lo use en un niño pequeño, persona inválida o inconsciente. NO lo use sobre piel insensible o en una persona con mala circulación sanguínea.
- Este aparato no lo debe usar NUNCA una persona que sufra cualquier impedimento físico que pueda restringir la posibilidad de operar los controles o que tenga dificultades sensoriales en la parte inferior del cuerpo.
- NUNCA use el aparato directamente en áreas hinchadas o inflamadas o en erupciones de la piel.
- Este aparato no es profesional, está concebido para uso personal con la idea de ofrecer un masaje suave en los músculos agotados. NO lo use como sustituto de atención médica.
- NO lo use antes de irse a la cama. El masaje tiene un efecto estimulante y puede impedirle dormir.
- No usar durante más tiempo que el recomendado de 15 minutos.

Este artículo contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia para niños pequeños.

ADVERTENCIA:

1. No utilice este aparato si se ha operado los ojos recientemente. Si sufre alguna enfermedad ocular grave debe consultar a su médico antes de usar este aparato.
2. No utilice gafas ni lentes al usar este aparato.
3. Debe tener puesto el antifaz en el momento de encender el aparato para evitar daños en la bolsa de aire.

4. Apague el aparato inmediatamente si siente algún tipo de molestia física o algo extraño.
5. Debe mantener los ojos cerrados mientras el aparato esté en funcionamiento.
6. Asegúrese de que el antifaz y la tira elástica estén colocados de forma que no le causen molestias.
7. Evite doblar o tirar demasiado del cable en las partes donde se conecta con el mando a distancia y el antifaz. Doblar o tirar de él demasiado impediría el flujo de aire y afectaría al masaje

PRECAUCIONES RELATIVAS A LAS PILAS:

- UUsar sólo el tamaño y tipo de pilas especificados.
- Colocar las pilas según las marcas de polaridad (+/-) correctas. La instalación incorrecta de las pilas puede causar daños en el aparato.
- No mezclar diferentes tipos de pilas (p. ej. pilas alcalinas con pilas de cinc/carbono, o pilas viejas con pilas nuevas).
- Si no se va usar el aparato por un periodo prolongado de tiempo, se deben retirar las pilas para evitar daños ocasionados por el derrame del líquido de las mismas.
- No tire las pilas al fuego; podrían explotar o derramar líquido.

MANTENIMIENTO :

Limpieza


Apague el antifaz antes de limpiarlo.

- Limpiar con un trapo suave y húmedo.
- Inspeccionar el antifaz, el mando y el cable eléctrico para comprobar que no estén deteriorados.

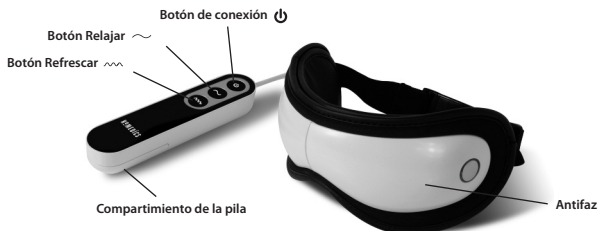
Almacén

Guardar en un sitio fresco y seco, lejos del calor, la humedad y la contaminación.

Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

FUNCIONES DEL APARATO:



INSTRUCCIONES DE USO:

Colocación de las pilas

1. Saque la tapa del compartimiento de las pilas del mando.
2. Coloque 3 pilas 'AA' (se incluyen) de acuerdo con las marcas de polaridad que se indican dentro del compartimiento.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las pilas.

Uso del antifaz

1. Póngase el antifaz sobre los ojos.
2. Ajuste las tiras alrededor de la cabeza con el cierre.
3. Pulse el botón de encendido para encender el antifaz.
4. El aparato se pondrá en marcha con la función Relajar, la que tiene la presión de aire más suave.
5. Pulse el botón Relajar. Una presión firme y constante ofrece el máximo alivio para los senos y las sienes.
6. Pulse el botón Refrescar. Una presión gradual y total en forma de ondas ofrece alivio.
7. Pulse el botón de encendido para apagar el antifaz.

Nota: el antifaz se apaga automáticamente al cabo de 15 minutos. Cuando el antifaz se apaga y se vuelve a encender se reanuda el programa que estaba en funcionamiento la última vez que se usó.

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA:

AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.

- L'utilizzo di questo apparecchio non è destinato a persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte. L'apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dello stesso da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- NON immergere in acqua o altri liquidi ed evitare il contatto accidentale.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non azionare MAI il prodotto se risulta danneggiato o se è caduto in acqua. Se ciò dovesse accadere, rispedire il prodotto al Centro Assistenza HoMedics per la riparazione.
- Tenere lontano da fonti di calore.
- Non introdurre o fare MAI cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene parti soggette a manutenzione da parte dell'utente. Se il prodotto richiede manutenzione, rispedirlo al Centro Assistenza HoMedics. Qualunque intervento di manutenzione del prodotto deve essere affidato esclusivamente al personale autorizzato HoMedics.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE SEZIONE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

- **In caso di dubbi riguardo la propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.**
- I portatori di pacemaker e le donne incinta devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- NON utilizzare questo apparecchio su bambini, invalidi o persone addormentate o non coscienti. NON utilizzare su soggetti affetti da perdita della sensibilità cutanea o problemi di circolazione sanguigna.
- Questo apparecchio non deve MAI essere utilizzato da soggetti affetti da problemi fisici che pregiudicano la capacità di azionare i comandi o da quanti soffrono di carenze sensoriali nella parte inferiore del corpo.
- Non utilizzare MAI il prodotto direttamente su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee.
- Questo apparecchio non professionale è progettato per l'impiego personale e serve esclusivamente a praticare un massaggio benefico sulla muscolatura stanca. NON utilizzare il prodotto in sostituzione delle cure mediche.
- NON utilizzare il prodotto prima di andare a letto. Il massaggio ha effetti stimolanti e può ritardare il sonno.
- Si consiglia di non utilizzare l'apparecchio per più di 15 minuti.

Questo prodotto contiene parti di piccole dimensioni che possono creare pericolo di soffocamento se ingerite da bambini.

ATTENZIONE:

1. Non utilizzare l'unità se si è stati sottoposti di recente a un intervento oculistico. Se si è affetti da qualsiasi patologia oculare grave, consultare il proprio medico prima di utilizzare l'unità.
2. Non indossare occhiali da vista o lenti a contatto durante l'utilizzo dell'unità.
3. Indossare la mascherina per occhi quando si accende l'alimentazione. Così facendo, si evita che la sacca d'aria subisca danni.
4. Spegnere immediatamente l'unità se si avverte disagio fisico o si rilevano anomalie di qualsiasi tipo.

5. Tenere gli occhi chiusi quando l'unità è in funzione.
6. Assicurarsi che la mascherina per occhi e il cinturino elastico stiano comodamente in posizione.
7. Evitare di piegare o tirare eccessivamente il collegamento tra il cavo, il telecomando e la mascherina per occhi affinché il flusso d'aria non si interrompa e non si comprometta l'efficacia del massaggio.

PRECAUZIONI D'USO PER LE PILE:

- Usare solo pile della misura e del tipo specificati.
- Al momento di inserire le pile, verificare e rispettare le polarità +/- . L'installazione errata delle pile può danneggiare l'apparecchio.
- Non usare contemporaneamente pile di diverso tipo (ad es. alcaline e zinco-carbone oppure pile vecchie e nuove).
- Se l'apparecchio resta inutilizzato per lunghi periodi, estrarre le pile per prevenire danni causati da possibili perdite.
- Non gettare le pile nel fuoco. Le pile possono esplodere o produrre perdite.

MANUTENZIONE :

Pulizia

Spegnere la mascherina prima di procedere alla pulizia.

- Pulire con un panno morbido e umido.
- Controllare la mascherina per occhi, il telecomando e il cavo dell'alimentazione per assicurarsi che non risultino danneggiati.

Conservazione

Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore, umidità e inquinamento.

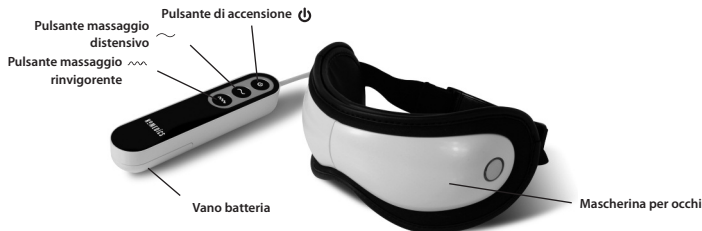
Spiegazione direttiva RAEE



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea.

Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



ISTRUZIONI D'USO:

Inserimento delle batterie

1. Rimuovere il coperchio del vano posto sul telecomando.
2. Inserire 3 batterie 'AA' (incluse) rispettando la polarità indicata all'interno del vano.
3. Rimettere il coperchio del vano.

Utilizzo della mascherina per occhi

1. Posizionare la mascherina sugli occhi.
2. Fissare i cinturini attorno alla testa con la chiusura a clip.
3. Premere il pulsante di accensione/spengimento ⏻ per accendere la mascherina.
4. L'unità comincerà in modalità delicata, con l'impostazione di pressione dell'aria più leggera.
5. Premere il pulsante del massaggio distensivo \sim . L'insufflazione mirata dell'aria dona un massimo sollievo a cavità nasali e tempie.
6. Premere il pulsante del massaggio rinvigorente 〰 . L'insufflazione graduale dell'aria offre una pressione ondulata e un sollievo completo.
7. Premere il pulsante di accensione/spengimento ⏻ per spegnere la mascherina.

Nota: la mascherina si spegne automaticamente dopo 15 minuti. Quando la mascherina viene spenta e riaccesa, riprende l'ultimo programma utilizzato.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS IMPORTANTES:

QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTES:

- Este aparelho não se destina a utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se estiverem supervisionadas ou se lhes tiverem sido dadas instruções pela pessoa responsável pela sua segurança relativamente à utilização do aparelho.
- As crianças devem estar sob vigilância para assegurar que não brinquem com o aparelho.
- NÃO colocar nem deixar cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.
- Utilizar este aparelho somente para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO utilizar extras que não tenham sido recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilizar este aparelho se estiver danificado ou se tiver caído dentro de água. Devolver o aparelho ao Centro de Assistência HoMedics para ser analisado e reparado.
- Manter afastado de superfícies aquecidas.
- NUNCA deixar cair nem introduzir no interior do aparelho qualquer objecto através de qualquer abertura.
- NÃO tentar reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Para obter assistência, enviar para um Centro de Assistência da HoMedics. Qualquer assistência técnica a este produto só poderá ser prestada por Técnicos de Assistência da HoMedics.

AVISOS DE SEGURANÇA:

POR FAVOR LEIA ESTE CAPÍTULO COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO.

- **Se tiver qualquer preocupação relativamente à sua saúde, por favor consulte um médico antes de utilizar este aparelho.**
- Pessoas que tenham um pacemaker e grávidas deverão consultar um médico antes de utilizarem este aparelho. NÃO recomendada a utilização por parte de diabéticos.
- NÃO utilizar com bebés, pessoas inválidas, nem com uma pessoa que esteja a dormir ou inconsciente. NÃO utilizar sobre pele insensível ou numa pessoa com má circulação sanguínea.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para operar os controlos ou que tenha qualquer deficiência sensorial na metade inferior do corp.
- NUNCA utilizar directamente sobre zonas inchadas ou inflamadas, nem sobre erupções cutâneas.
- Este aparelho não se destina a utilização profissional, tendo sido concebido para utilização pessoal e para proporcionar uma massagem calmante a músculos cansados. NÃO utilizar como substituição de cuidados médicos.
- NÃO utilizar antes de ir para a cama. A massagem tem um efeito estimulante e pode adiar o sono. Nunca utilizar este produto na cama.
- Não utilizar por um período superior aos 15 minutos recomendados.

Este produto contém peças pequenas que podem constituir um risco de asfixia para crianças de pouca idade

AVISO:

1. Não utilize este aparelho se tiver sido submetido a uma operação aos olhos recentemente. Se sofrer de alguma doença grave nos olhos, por favor consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
2. Quando utilizar este aparelho, tire os óculos ou lentes de contacto.
3. A máscara para os olhos tem de estar colocada quando for ligada. Isto é para impedir que a bolsa de ar seja danificada.

4. Pára imediatamente o aparelho se sentir qualquer desconforto físico ou se detectar qualquer situação não habitual.
5. Os olhos devem estar fechados quando o aparelho estiver em funcionamento.
6. Certifique-se de que a máscara para os olhos e a tira elástica não causam desconforto.
7. Evite dobrar excessivamente ou puxar a ligação entre o cabo, o comando à distância e a máscara para os olhos. Se o fizer, o fluxo de ar parará, o que afectará a sensação produzida pela massagem.

PRECAUÇÕES A TER COM AS PILHAS:

- Utilizar apenas o tamanho e tipo de pilhas especificados.
- Ao instalar as pilhas, respeitar as polaridades +/- correctas. Uma colocação incorrecta das pilhas poderá causar danos na unidade.
- Não misturar tipos diferentes de pilhas (por exemplo, pilhas alcalinas com pilhas zinco carbono, ou pilhas velhas com pilhas novas).
- No caso de a unidade não ir ser utilizada durante um longo período de tempo, retirar as pilhas para impedir estragos devido a fugas das pilhas.
- Não deitar as pilhas para o fogo. As pilhas podem explodir ou perder líquido.

MANUTENÇÃO:

Limpeza



Desligue a máscara dos olhos antes de limpar.

- Limpe com um pano macio e húmido.
- Inspeccione a máscara dos olhos, o comando e o cabo de alimentação para se certificar que não estão danificados.

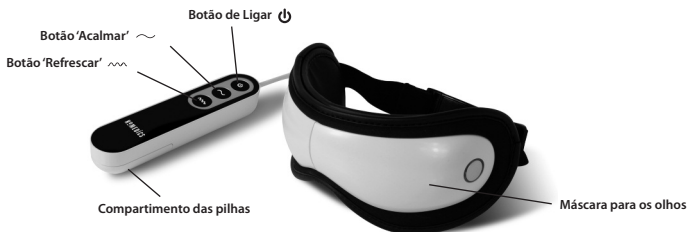
Armazenagem

Guardar num local seco e fresco, afastado do calor, da humidade e da poluição.

Explicação da REEE

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser  reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Colocação das pilhas

1. Retire a tampa do compartimento das pilhas do comando.
2. Instale 3 pilhas "AA" (fornecidas) de acordo com os indicadores de polaridade existentes no interior do compartimento.
3. Coloque de novo a tampa do compartimento das pilhas.

Utilização da Máscara para os Olhos

1. Coloque a máscara para os olhos sobre os seus olhos.
2. Fixe as tiras à volta da cabeça prendendo o fecho.
3. Prima o botão POWER ⏻ para ligar a máscara para os olhos.
4. O aparelho começará a funcionar em modo suave, com a regulação de pressão mais baixa.
5. Carregue ~ no botão "soothe" (acalmar). O enchimento com o efeito de "compressão prolongada" activa a pressão máxima que alivia os seios nasais e as têmporas.
6. Carregue no botão "refresh" (refrescar) ~ - o enchimento total gradual proporciona uma compressão e descompressão que dá a sensação de um movimento ondulatório.
7. Prima o botão POWER ⏻ para desligar a máscara para os olhos.

Nota: A máscara para os olhos desliga-se automaticamente após 15 minutos. Quando a máscara para os olhos é ligada e desligada, volta ao programa que estava a ser utilizado quando foi desligada.

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN:

BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD

ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze dit gebruiken onder toezicht van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is, of het gebruik ervan door een dergelijke persoon aan hen is uitgelegd. Kinderen moeten het apparaat onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee spelen.
- Het apparaat NOOIT in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat NOOIT gebruiken wanneer het is beschadigd of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- NOOIT iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Voor onderhoud dient u contact op te nemen met een onderhoudscentrum van HoMedics. Onderhoud aan het apparaat mag uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde medewerkers van HoMedics.

VOORZORGSMATREGELEN:

DIT GEDEELTE AANDACHTIG LEZEN ALVORENS HET APPARAAT IN GEBRUIK TE NEMEN.

- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Personen met pacemakers en zwangere vrouwen dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op iemand met slechte bloedsomloop.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met lichamelijke aandoeningen die de bediening van het apparaat zouden kunnen belemmeren, of door personen met sensorische gebreken in het onderlichaam.
- NOOIT rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
- Dit is geen professioneel apparaat, het is bedoeld voor persoonlijk gebruik en om vermoeide spieren een verzachtende massage te geven. NOOIT gebruiken als vervanging van medische zorg.
- NIET voor het naar bed gaan gebruiken. De massage heeft een stimulerend effect en kan de slaap uitstellen.
- Niet langer gebruiken dan de aanbevolen tijd van 15 minuten.

Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar voor kinderen kunnen veroorzaken.

WAARSCHUWING!

1. De eenheid niet gebruiken als u recentelijk een oogoperatie hebt gehad. Als u aan een ernstige oogziekte lijdt, dient u uw arts te raadplegen alvorens de eenheid te gebruiken.
2. Tijdens het gebruik van de eenheid nooit een bril of contactlenzen dragen.
3. U dient het oogmasker te dragen wanneer de voeding wordt ingeschakeld. Dit om te voorkomen dat de luchtzak te ver wordt opgeblazen.

4. Het gebruik onmiddellijk staken als u lichamelijk ongemak ervaart of iets ongewoons waarneemt.
5. Tijdens het gebruik uw ogen gesloten houden.
6. Het oogmasker en de elastieken band dienen comfortabel te passen.
7. De verbinding tussen het snoer, de afstandbediening en het oogmasker nooit te ver buigen of daar hard aan trekken. Als u dat doet, stopt de luchtstroming en voelt de massage niet goed meer aan.

WAARSCHUWING M.B.T. BATTERIJ:

- Gebruik alleen de aangegeven batterijsoorten, met de aangegeven spanning.
- Plaats de batterijen op de juiste wijze tegen de polen (+/-). Incorrect geplaatste batterijen kunnen de eenheid beschadigen.
- Gebruik nooit een combinatie van verschillende soorten batterijen (zoals alkaline en kool-zink, of oude en nieuwe batterijen).
- Wanneer u de eenheid langere tijd niet zult gebruiken, dient u de batterijen te verwijderen; dit om schade door batterijlekkage te voorkomen.
- Batterijen nooit in vuur werpen; ze kunnen dan ontploffen of lekken.

ONDERHOUD :

Reinigen



Het oogmasker uitschakelen alvorens het te reinigen.

- Met een zachte, vochtige doek schoonvegen.
- Het oogmasker, de afstandsbediening en netsnoer op schade controleren.

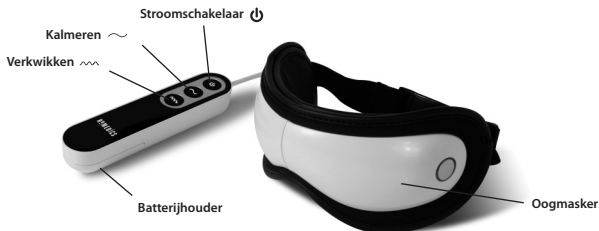
Opslag

Op een koele, droge plek bewaren, uit de buurt van hitte, vocht en verontreiniging.

Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op  verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

PRODUCTKENMERKEN:



GEBRUIKSAANWIJZING:

De batterijen plaatsen

1. Verwijder het deksel van de batterijhouder op de afstandsbediening.
2. Plaats 3 'AA' batterijen (meegeleverd) zoals in de batterijhouder aangegeven op juiste wijze tegen de polen.
3. Plaats het deksel weer op de batterijhouder.

Gebruik van het oogmasker

1. Plaats het oogmasker over uw ogen.
2. Maak de riempjes met de klembevestiging rond uw hoofd vast.
3. Druk op **⏻** de aan-/uitknop om het oogmasker in te schakelen.
4. De eenheid begint te werken in de kalmerende modus, de instelling met de lichtste luchtdruk.
5. Druk op **~** voor een kalmerende massage. De luchtzak wordt en blijft opgeblazen en zorgt zodoende voor een constante druk die de voorhoofdsholte en slapen optimaal ontspant.
6. Druk op **〰** voor een verkwikkende massage. De luchtzak wordt geleidelijk aan opgeblazen en past in golven druk en ontspanning toe.
7. Druk op **⏻** de aan-/uitknop om het oogmasker uit te schakelen.

Let op! Het oogmasker wordt na 15 minuten automatisch uitgeschakeld. Wanneer u het oogmasker uitschakelt, zal het bij inschakeling het laatst gebruikte programma hervatten.

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK

ÖNEMLİ KORUNMA ÖNLEMLERİ

ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYULMALIDIR:

- Güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından aygıtın kullanımı ile ilgili olarak refakat veya talimat sağlanmadığı sürece bu aygıt fiziksel, duyuusal veya zihinsel becerilerinde azalma olan veya bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmak üzere üretilmemiştir.
- Çocukların aygıtla oynamaması sağlanmalıdır. Kuru kalmasına dikkat edin; Islak veya nemliyen ÇALIŞTIRMAYIN.
- Su veya diğer sıvıların içine koymayın veya düşürmeyin.
- Düzensiz çalışmıyorsa, düşmüş veya zarar görmüşse ya da suya düşürüldüyse aygıtı ASLA çalıştırmayın. İncelenmek ve onarılmak üzere HoMedics Servis Merkezine götürün.
- Düzensiz çalışmıyorsa, düşmüş veya zarar görmüşse ya da suya düşürüldüyse aygıtı ASLA çalıştırmayın. İncelenmek ve onarılmak üzere HoMedics Servis Merkezine götürün.
- Sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- HİÇBİR ZAMAN açık yerlerinden içeri cisim sokmayın veya düşürmeyin.
- Aygıtı onarmaya ÇALIŞMAYIN. Aygıtın kullanıcı tarafından değiştirilebilecek/onarılabilir bir parçası yoktur. Servis için HoMedics Servis Merkezine gönderin. Bu aygıtın tüm servis işlemleri yalnızca yetkili HoMedics servis personeli tarafından gerçekleştirilmelidir.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:

BU AYGITI KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU BÖLÜMÜ OKUYUN.

- Sağlığınıza ilgili endişeleriniz varsa bu aygıtı kullanmadan önce doktora danışın.**
- Kalp pili takanlar ve hamile kadınlar bu aygıtı kullanmadan önce doktora danışmalıdır.
- Bebeklerde, uyur haldeki veya bilinci kapalı kişilerde KULLANMAYIN. Hissiz ciltte veya kan dolaşım sorunu olan kişilerde KULLANMAYIN.
- Bu aygıt kişinin kontrolleri çalıştırmasını sınırlandıracak fiziksel rahatsızlığı veya vücudunun alt yarısında hissizlik sorunu olan kişilerde KULLANILMAMALIDIR
- HİÇBİR ZAMAN doğrudan şişmiş veya iltihaplanmış bölgelerde veya cilt döküntüsü olan yerlerde kullanmayın.
- Bu profesyonel olmayan bir aygıttır; kişisel kullanım amacıyla ve yorgun kasları uyarmak üzere dinlendirici masaj yapmak için tasarlanmıştır. Tıbbi tedavi yerine KULLANILMAMALIDIR.
- Yatmadan önce KULLANMAYIN. Masajın canlandırıcı etkisi vardır ve uyumanızı geciktirebilir.
- Önerilen süre olan 15 dakikadan daha uzun kullanmayın.

Bu ürün çocuklar tarafından yutulma tehlikesi içeren küçük parçalar içerir.

UYARI:

- Yakın zamanda göz operasyonu geçirdiyse bu cihazı kullanmayın. Ciddi bir göz hastalığınız varsa bu cihazı kullanmadan önce doktorunuza danışın.
- Bu cihazı kullanırken gözlük veya lens takmayın.
- Alet açılırken göz maskesi takılmalıdır. Bu, hava paketinin hasar görmesini engellemek içindir.
- Fiziksel bir rahatsızlık hissedersen veya sıra dışı bir şey fark ederseniz cihazı hemen kapatın.
- Cihaz çalıştırırken gözlerinizi kapatılması gerekir.

- Göz maskesinin ve elastik bandın rahat olduğundan emin olun.
- Kablo, uzaktan kumanda ve göz maskesi arasındaki bağlantının fazla kıvrılmamasına veya gerilmemesine dikkat edin. Aksi halde hava akışı durur ve bu da masajı etkiler.

PİL UYARILARI:

- Yalnızca belirtilen büyüklük ve türdeki pilleri kullanın.
- Pilleri takarken +/- kutuplarına dikkat edin. Pilin yanlış takılması aygıtın zarar görmesine neden olabilir.
- Farklı türdeki pilleri birlikte kullanmayın (örn. karbon çinko pilleri alkalın pillerle veya eski pilleri yenileriyle karıştırmayın).
- Uzun süre kullanılmayacaksa sızıntı nedeniyle zarar görmemesi için pilleri çıkarın.
- Pilleri ateşe atmayın. Piller patlayabilir veya sızıntı oluşabilir.

BAKIM:

Temizleme

Temizlemeden önce göz maskesini çıkarın.

- Nemli, yumuşak bir bezle temizleyin.
- Zarar görmediğinden emin olmak için göz maskesini, kumandayı ve elektrik kablosunu kontrol edin.

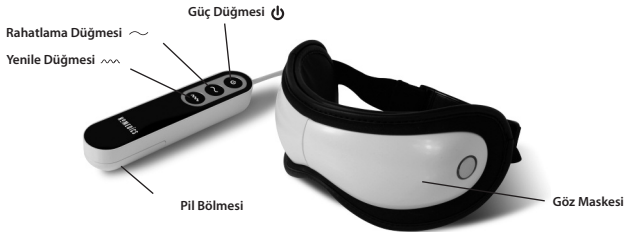
Saklama

Sıcak, nem ve kirden uzak kuru ve serin bir yerde saklayın.

WEEE açıklaması

Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:







KULLANIM TALİMATLARI:

Pil Takma

1. Kumandanın üstündeki pil bölümü kapağını çıkarın.
2. Bölmenin içindeki artı-eksi kutup göstergelerine dikkat ederek 3 tane 'AA' pili takın (ürünle birlikte verilir).
3. Pil bölümü kapağını yerine geri takın.

Göz Maskesini Kullanma

1. Göz maskesini gözünüze takın.
2. Klipsinden ayarlayarak bandı kafanıza takın.
3. Göz  maskesini açmak için elektrik düğmesine basın.
4. Cihaz, en hafif basınç ayarında rahatlatma modunda başlar.
5.  rahatlatma düğmesine basın. Hava akımı sıkıştırılıp tutularak sinüsler ve şakaklarda maksimum rahatlatma sağlanır.
6. Yenileme  düğmesine basın. Aşamalı olarak hava akımı sağlanarak dalga benzeri basınç ve rahatlatma etkisi sağlanır.
7. Göz  maskesini kapatmak için elektrik düğmesine basın.

Not: Göz maskesi 15 dakika sonunda otomatik olarak kapanır. Göz maskesi kapatılıp açıldığında son kullanılan programa devam edilir.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός και αν τους παρασχεθεί επιβλέψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Μην Την Τοποθετείτε Και Μην Την Αφήνετε Να Πέσει Μέσα Σε Νερό Ή Σε Οποιοδήποτε Άλλο Υγρό.
- Χρησιμοποιείτε Αυτήν Τη Συσκευή Για Το Σκοπό Για Τον Οποίο Προορίζεται, Όπως Περιγράφεται Σε Αυτό Το Φυλλάδιο. Μην Χρησιμοποιείτε Προσαρτήματα Που Δεν Συνιστώνται Από Την Homedics.
- Ποτε Μη Χρησιμοποιείτε Τη Συσκευή Αν Έχει Υποστεί Φθορά, Βλάβη Ή Αν Έχει Πέσει Μέσα Στο Νερό. Επιστρέψτε Την Στο Κέντρο Σέρβις Της Homedics Για Έλεγχο Και Επισκευή.
- Διατηρείτε Την Μακριά Από Θερμαινόμενες Επιφάνειες.
- Ποτε Μην Ρίχνετε Και Μην Τοποθετείτε Οποιοδήποτε Αντικείμενο Μέσα Σε Οποιοδήποτε Άνοιγμα.
- Μην Επιχειρήσετε Να Επισκευάσετε Τη Συσκευή. Δεν Υπάρχουν Εξαρτήματα Που Επιδέχονται Επισκευή Από Το Χρήστη. Για Σέρβις, Στείλτε Τη Συσκευή Σε Ένα Κέντρο Σέρβις Της Homedics. Όλες Οι Εργασίες Σέρβις Αυτής Της Συσκευής Πρέπει Να Εκτελούνται Από Εξουσιοδοτημένο Προσωπικό Σέρβις Της Homedics.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη και οι έγκυες πρέπει αν συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κομμάτι δέρματος που δεν έχει την αίσθηση της αφής ή σε άτομο με κακή κυκλοφορία αίματος.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από οποιοδήποτε άτομο πάσχει από οποιοδήποτε φυσιολογικό πρόβλημα θα μπορούσε να περιορίσει την ικανότητά του χρήστη να χρησιμοποιήσει τα χειριστήρια ή το οποίο έχει ανεπάρκεια των αισθήσεων στο κάτω μισό του σώματός του.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε απευθείας σε πρησμένα ή ερεθισμένα τμήματα του δέρματος ή επάνω σε εξανθήματα.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι επαγγελματική, έχει σχεδιαστεί για ατομική χρήση και έχει σχεδιαστεί για να παρέχει μασάζ ή που ανακουφίζει τους κουρασμένους μύες. ΜΗΝ τη χρησιμοποιείτε ως υποκατάστατο της ιατρικής φροντίδας.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε πριν πέσετε για ύπνο. Το μασάζ προκαλεί διέγερση και μπορεί να καθυστερήσει τον ύπνο.
- Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο χρόνο των 15 λεπτών.

Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού για τα μικρά παιδιά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν αν έχετε κάνει πρόσφατα εγχείρηση στα μάτια. Εάν πάσχετε από οποιαδήποτε σοβαρή ασθένεια στα μάτια, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αυτή.
2. Μην φοράτε γυαλιά ή φακούς επαφής κατά τη χρήση αυτής της συσκευής.
3. Πρέπει να φοράτε ήδη τη μάσκα ματιών όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή. Ο λόγος είναι για να μην καταστραφεί ο θύλακας αέρα.

4. Σταματήστε τη συσκευή αμέσως αν αισθανθείτε οποιαδήποτε σωματική δυσφορία ή αν εντοπίσετε κάτι ασυνήθιστο.
5. Πρέπει να έχετε τα μάτια κλειστά, όταν λειτουργεί η συσκευή.
6. Βεβαιωθείτε ότι αισθάνεστε άνετα τη μάσκα ματιών και τον ελαστικό μάντα.
7. Αποφύγετε την υπερβολική κάμψη ή το τράβηγμα της σύνδεσης μεταξύ του καλωδίου, του τηλεχειριστηρίου και της μάσκας ματιών.
Αν το κάνετε αυτό, θα σταματήσει η ροή αέρα και θα επηρεαστεί η αίσθηση του μασάζ.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:

- Χρησιμοποιείτε μόνο το καθορισμένο μέγεθος και τύπο μπαταριών.
- Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, τηρείτε τη σωστή πολικότητα +/- . Η εσφαλμένη τοποθέτηση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί (π.χ., αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακα ή παλιές με νέες μπαταρίες).
- Εάν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες για να αποφύγετε τη ζημιά λόγω πιθανής διαρροής της μπαταρίας.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή να παρουσιάσουν διαρροή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ :

Καθαρισμός

Απενεργοποιείτε τη μάσκα πριν την καθαρίσετε.

- Καθαρίζετε με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό πανί.
- Ελέγξτε τη μάσκα ματιών, το τηλεχειριστήριο και το καλώδιο τροφοδοσίας για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει βλάβη.

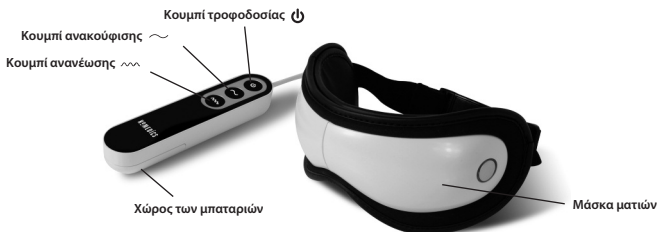
Αποθήκευση

Φυλάτε τη συσκευή σε ψυχρό και στεγνό χώρο, μακριά από θερμότητα, υγρασία και ρύπανση.

Επεξήγηση ΑΗΗΕ

Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιούμενη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Τοποθέτηση μπαταριών

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του χώρου των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο.
2. Τοποθετήστε 3 μπαταρίες 'AA' (περιλαμβώνονται), σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας στο εσωτερικό του χώρου μπαταριών.
3. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του χώρου των μπαταριών.

Χρήση της μάσκας ματιών

1. Τοποθετήστε τη μάσκα ματιών πάνω από τα μάτια σας.
2. Στερεώστε τους μάντες γύρω από το κεφάλι σας με τα κλιπ.
3. Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε τη μάσκα ματιών.
4. Η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί ομαλά, με την ελαφρύτερη δυνατή ρύθμιση πίεσης αέρα.
5. Πατήστε το κουμπί ~ ανακούφισης. Η διόγκωση με πίεση και κράτημα παρέχει μέγιστη ανακούφιση από την πίεση, για τα ιγμόρεια και τους κροτάφους.
6. Πατήστε το κουμπί 〰 ανανέωσης. Η σταδιακή πλήρης διόγκωση εφαρμόζει κυματιστή πίεση και παρέχει ανακούφιση.
7. Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε τη μάσκα ματιών.

Σημείωση: Η μάσκα ματιών σβήνει αυτόματα μετά από 15 λεπτά. Όταν απενεργοποιηθεί και μετά ενεργοποιηθεί η μάσκα ματιών, συνεχίζει με το ίδιο πρόγραμμα που χρησιμοποιήθηκε την τελευταία φορά.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

- Прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или с ограниченной способностью восприятия, а также лицами, не имеющими опыта работы с прибором и не обладающими сведениями о его работе, за исключением случаев, когда эти лица находятся под наблюдением специалиста, ответственного за их безопасность, или получают от этого специалиста указания относительно работы с прибором. Необходимо следить, чтобы с прибором не играли дети.
- НЕ помещайте или не роняйте прибор в воду или любые другие жидкости.
- Используйте этот прибор только по его назначению, как описано в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией Хомедикс (HoMedix).
- НИКОГДА не пользуйтесь прибором, если он был поврежден или контактировал с водой. Возвратите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс для проверки и ремонта.
- Держите прибор в стороне от нагретых поверхностей.
- НИКОГДА не роняйте или не вставляйте посторонние предметы в какие-либо отверстия на приборе.
- НЕ пытайтесь (самостоятельно) ремонтировать прибор. В приборе нет никаких деталей, которые требуют обслуживания потребителем. Для обслуживания отшлите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс. Все обслуживание этого электрического прибора должно производиться только специалистами, авторизованными компанией Хомедикс.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТОТ РАЗДЕЛ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРИБОР.

- Если Вы беспокоитесь относительно Вашего здоровья, проконсультируйтесь с врачом перед использованием этого прибора.
- Люди с электронными стимуляторами сердца и беременные женщины должны проконсультироваться с врачом перед использованием этого прибора.
- НЕ используйте прибор на младенцах, больных или на спящих или находящихся в бессознательном состоянии людях. НЕ используйте прибор на нечувствительной коже или на человеке с плохим кровообращением.
- Этот электрический прибор НИКОГДА не должен использоваться кем-либо, имеющим физическое заболевание, которое может ограничить возможности манипулировать элементами управления или кем-либо, имеющим недостаточную чувствительность в нижней половине тела.
- НИКОГДА не используйте прибор непосредственно на опухших или воспаленных участках тела или на высыпаниях на коже. Это непрофессиональный электрический прибор, сконструированный для индивидуального использования и предназначенный для выполнения успокаивающего массажа уставших мышц. НЕ используйте прибор в качестве замены медицинской помощи.
- НЕ используйте прибор перед тем, как ложиться спать. Массаж производит стимулирующий эффект и может замедлить процесс засыпания.
- Не используйте прибор дольше рекомендованного времени – 15 минут.

Бережь от маленьких детей: изделие содержит мелкие детали, которые при попадании в дыхательные пути могут вызвать удушье.

ВНИМАНИЕ!

1. Не используйте данный прибор после недавно перенесенной операции на глазах. При наличии каких-либо серьезных глазных заболеваний перед использованием данного прибора следует проконсультироваться с врачом.
2. Не следует использовать данный прибор одновременно с очками или контактными линзами.
3. Перед включением маска для глаз должна быть сначала надета. Это позволит предотвратить повреждение пневматической подушки.
4. При возникновении какого-либо физического дискомфорта или необычных ощущений массаж следует немедленно прекратить.
5. При работе прибора глаза должны быть закрыты.
6. Убедитесь в том, что маска для глаз и эластичный ремень не доставляют неудобства.
7. Не допускайте чрезмерного перегиба или натяжения кабеля между пультом ДУ и маской для глаз. В противном случае поток воздуха может быть перекрыт, и эффект от массажа снизится.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЕК:

- Используйте только батарейки указанного размера и типа.
- При установке батареек соблюдайте правильную полярность (+/-). Неправильная установка может привести к поломке устройства.
- Не устанавливайте батарейки различного типа (например, щелочные с углеродными или старые с новыми).
- Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, выньте батарейки, чтобы предотвратить повреждения из-за возможной протечки батареек.
- Не бросайте использованные батарейки в огонь. Батарейки могут взорваться или протечь.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ :

Очистка

Перед чисткой маски для глаз ее следует отключить.

- Протрите поверхность чистой мягкой увлажненной тканью.
- Проверьте маску для глаз, блок управления и кабель питания на предмет отсутствия повреждений.

Хранение

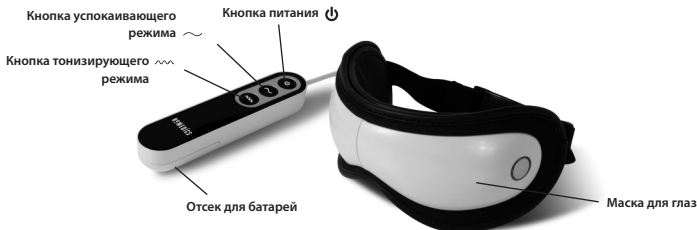
Храните устройство в прохладном сухом месте вдали от источников тепла, влажности и загрязнений.

Пояснение WEEE



Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

СВОЙСТВА ПРИБОРА:



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Установка батарей

1. Снимите крышку батарейного отсека на устройстве управления.
2. Установите 3 батарейки размера AA (входящие в комплект), соблюдая полярность, указанную внутри отсека.
3. Установите крышку батарейного отсека на место.

Использование маски для глаз

1. Наденьте маску для глаз.
2. Зафиксируйте головные ремни с помощью фиксирующего зажима.
3. ⏻ Для включения маски для глаз нажмите кнопку питания.
4. Включится режим легкого массажа с минимальным уровнем давления воздуха.
5. Нажмите кнопку ~. Включится режим с нагнетанием и удержанием воздуха, обеспечивающий максимальное расслабление в области лобных пазух и висков.
6. Нажмите кнопку ~. Импульсная подача воздуха обеспечивает эффект волнообразных нажатий и отпусканий.
7. ⏻ Для отключения маски для глаз нажмите кнопку питания.

Примечание. Маска для глаз отключается автоматически через 15 минут. При отключении маски для глаз и повторном ее включении активируется предыдущий включенный режим.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

PODZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIE W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź osoby nieposiadające doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem i nie wolno dopuścić, aby bawiły się urządzeniem.
- NIE WOLNO zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnym innym płynie
- Urządzenie należy wykorzystywać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Nie należy używać przystawek innych niż zalecane przez HoMedics.
- NIGDY nie wolno używać urządzenia, które zostało uszkodzone lub upuszczone do wody. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu, należy go oddać do naprawy w centrum naprawy HoMedics.
- Nie wolno zbliżać urządzenia do rozgrzanych powierzchni.
- NIE upuszczać ani nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory urządzenia.
- NIE WOLNO samodzielnie naprawiać urządzenia. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Informacje o punktach naprawczych dostępne są w Centrum Serwisowym HoMedics. Wszelkie naprawy urządzenia muszą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników HoMedics.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INFORMACJE.

- W przypadku wątpliwości, przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Osoby z rozrzedzaniem serca oraz kobiety ciężarne powinny zasięgnąć porady lekarskiej przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
- NIE WOLNO stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych, nieprzytomnych lub śpiących. NIE WOLNO stosować produktu u osób o skórze pozbawionej czucia lub słabym krążeniu krwi.
- Urządzenia NIGDY nie mogą używać osoby cierpiące na schorzenia powodujące niezdolność do obsługi przyrządów regulacji lub upośledzenie czucia w dolnych partiach ciała.
- NIGDY nie wolno stosować masażu bezpośrednio na skórę, gdy występuje na niej opuchlizna, stan zapalny lub wypryski.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań profesjonalnych, a jedynie do użytku prywatnego celem masowania zmęczonych mięśni. NIE NALEŻY stosować masażu zamiast kuracji medycznej.
- NIE NALEŻY korzystać z urządzenia bezpośrednio przed snem. Urządzenie ma efekt stymulujący i może utrudnić zasypianie.
- Nie używać dłużej niż przez zalecany czas 15 minut.

Produkt zawiera małe elementy, które dla małych dzieci stanowią ryzyko zadławienia.

OSTRZEŻENIE

1. Nie używaj tego urządzenia, jeśli niedawno miałeś operację oczu. Jeśli cierpisz na jakiegokolwiek poważne choroby oczu, przed użyciem tego urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
2. Przed użyciem urządzenia zdejmij okulary lub szkła kontaktowe.
3. W momencie włączania zasilania musi być założona maska na oczy. Zapewnia to odpowiednią ochronę przed zniszczeniem kieszeni powietrznej.
4. Zatrzymaj urządzenie natychmiast, gdy poczujesz fizyczny dyskomfort lub jeśli stwierdzisz coś niepokojącego.
5. Podczas pracy urządzenia oczy muszą być zamknięte.
6. Upewnij się, że maska na oczy oraz pasek elastyczny wygodnie przylegają do twarzy.
7. Unikaj nadmiernego zginania lub pociągania za złącza przewodu, pilota zdalnego sterowania oraz maski na oczy. W ten sposób można ograniczyć dopływ powietrza i pogorszyć jakość masażu.

OSTRZEŻENIA ODNOŚNIE BATERII:

- Należy używać tylko baterii zalecanego typu i rozmiaru.
- Wkładając baterie do urządzenia należy prawidłowo ustawić bieguny +/- . Nieprawidłowe zamontowanie baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie należy łączyć baterii różnych typów (np. alkalicznych z węglowo-cynkowymi) ani starych z nowymi.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane, należy wyjąć baterie, aby uniknąć uszkodzenia produktu na skutek ich przeciekania.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia. Mogą one eksplodować lub przeciekać.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE :

Czyszczenie

Przed czyszczeniem należy wyłączyć maskę na oczy.

- Wytrzyj do czysta za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Sprawdź, czy maska na oczy, pilot zdalnego sterowania oraz przewód zasilający nie są uszkodzone.

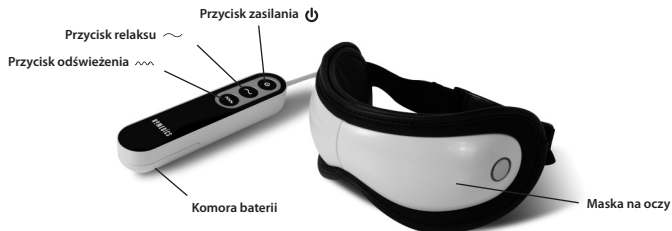
Przechowywanie

Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu. Unikaj przechowywania w miejscu narażonym na wysoką temperaturę, wysoki poziom wilgotności oraz zanieczyszczenia.

Objaśnienie WEEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

FUNKCJE PRODUKTU:



INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Instalacja baterii

1. Zdejmij osłonę komory baterii na pilocie zdalnego sterowania.
2. Włóż 3 baterie „AA” (w komplecie) zgodnie z oznaczeniami polaryzacji wewnątrz komory.
3. Załóż osłonę komory baterii.

Używanie maski na oczy

1. Nałóż maskę na oczy.
2. Nałóż paski na głowę i zabezpiecz spinkami.
3. ⏻ Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić maskę.
4. Urządzenie rozpocznie pracę w trybie relaksu, z najniższym ustawieniem ciśnienia powietrza.
5. Naciśnij przycisk relaksu ~. Napielnianie typu „ściśnij i przytrzymaj” zapewni maksymalną ulgę dla zatok i skrani.
6. Naciśnij przycisk odświeżenia ⚡. Stopniowe napielnianie do pełna zapewnia falowe zwiększanie i zmniejszanie ciśnienia.
7. ⏻ Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć maskę.

Uwaga: Maska na oczy wyłącza się automatycznie po 15 minutach. Gdy maska na oczy zostanie wyłączona, a następnie włączona, zostanie wznowiony ostatnio używany program.

HOMEDICS[®]

CE

IB-IM100-0110-01